

ЗАКЛЮЧЕНИЕ
ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА Д 212.275.06, СОЗДАННОГО НА БАЗЕ
ФЕДЕРАЛЬНОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТНОГО
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО УЧРЕЖДЕНИЯ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«УДМУРТСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»,
ПО ДИССЕРТАЦИИ НА СОИСКАНИЕ УЧЕНОЙ СТЕПЕНИ
КАНДИДАТА НАУК

аттестационное дело № _____

решение диссертационного совета от 2 марта 2022 № 9

О присуждении Скрябиной Екатерине Юрьевне, Российская Федерация, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация «Лингвокогнитивное моделирование метафоры в дискурсе туризма (на материале русского и немецкого языков)» по специальности 10.02.19 – Теория языка принята к защите 20 декабря 2021 года (протокол заседания № 9) диссертационным советом Д 212.275.06, созданным на базе Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Удмуртский государственный университет», 426034, г. Ижевск, ул. Университетская, 1, приказ № 154/нк от 1.04.2013 г.

Соискатель Скрябина Екатерина Юрьевна, 26 июля 1985 года рождения. В 2007 году соискатель с отличием окончила ГОУ ВПО «Пермский государственный университет» по специальности «Германская филология» с присуждением квалификации «Филолог. Преподаватель по специальности «Филология». Работает преподавателем на кафедре лингводидактики в ФГАОУ ВО «Пермский государственный национальный исследовательский университет», Министерство науки и высшего образования РФ.

Диссертация выполнена на кафедре лингводидактики ФГАОУ ВО «Пермский государственный национальный исследовательский университет», Министерство науки и высшего образования РФ.

Научный руководитель – доктор филологических наук, профессор Мишланова Светлана Леонидовна, ФГАОУ ВО «Пермский государственный национальный исследовательский университет», кафедра лингводидактики, заведующий.

Официальные оппоненты:

Нахимова Елена Анатольевна, доктор филологических наук, профессор, ФГБОУ ВО «Уральский государственный педагогический университет», кафедра английского языка и межкультурной коммуникации, профессор,

Жаркова Ульяна Анатольевна, кандидат филологических наук, доцент, ФГБОУ ВО «Челябинский государственный университет», кафедра романско-германских языков и межкультурной коммуникации, заведующий,

дали положительные отзывы на диссертацию.

Ведущая организация Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Пермский национальный исследовательский политехнический университет» (г. Пермь) в своем положительном заключении, подписанном Нестеровой Натальей Михайловной, доктором филологических наук, профессором, кафедра иностранных языков, лингвистики и перевода, указала, что диссертация Скрыбиной Екатерины Юрьевны ««Лингвокогнитивное моделирование метафоры в дискурсе туризма (на материале русского и немецкого языков)» является самостоятельным завершённым лингвистическим исследованием, имеющим решение задач, существенных для филологической науки. Полученные результаты, выводы и заключение, к которым приходит автор, свидетельствуют о том, что цель работы достигнута, поставленные исследователем задачи решены. Диссертационное исследование соответствует требованиям пп. 9–14 «Положения о присуждении ученых степеней». Автор исследования заслуживает присуждения искомой ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – теория языка.

Соискатель имеет 19 опубликованных работ, в том числе по теме диссертации опубликовано 19 работ, из них в рецензируемых научных изданиях опубликовано 4 работы, 1 работа представлена в коллективной монографии. Научные публикации представляют собой полное и поэтапное изложение материалов и результатов диссертационного исследования, полученных лично соискателем.

Наиболее значимые работы по теме диссертации:

1. Особенности функционирования метафоры в туристском дискурсе [Текст] / Е.Ю. Скрябина // Вестник Пермского университета. Российская и зарубежная филология. 2010. № 4(10). С. 80–86. (авторский вклад 100 %).

2. Аттрактивная функция метафоры в туристском дискурсе [Текст] / С.Л. Мишланова, Е.Ю. Скрябина // Вестник Пермского университета. Российская и зарубежная филология. 2010. № 6(12). С. 44–50. (авторский вклад 50 %).

3. Метафорическое моделирование в туристском дискурсе (на материале русского и немецкого языков) [Текст] / Е.Ю. Скрябина // Научно-технические ведомости СПбГПУ. Гуманитарные и общественные науки. 2011. № 1(118). С. 213–216. (авторский вклад 100 %).

4. Варьирование лингвокогнитивной модели метафоры в трэвел-медиадискурсе [Текст] / Е.Ю. Скрябина // Современная наука: Актуальные проблемы теории и практики. Гуманитарные науки. № 3-2 2021 (март). С. 169–173. (авторский вклад 100 %).

В диссертации отсутствуют недостоверные сведения об опубликованных соискателем ученой степени работах, вида, авторского вклада и объема научных изданий.

На диссертацию и автореферат поступили **отзывы:**

– от Мишанкиной Натальи Александровны, доктора филологических наук, профессора, профессора Отделения русского языка ФГАОУ ВО «Национальный исследовательский Томский политехнический университет».

Отзыв положительный, замечания и вопросы отсутствуют;

– от Ананьевой Юлии Сергеевны, кандидата филологических наук, доцента, доцента кафедры английской филологии и перевода ФГБОУ ВО «Санкт-Петербургский государственный экономический университет». Отзыв положительный, замечания и вопросы отсутствуют;

– от Кантышевой Надежды Геннадьевны, кандидата филологических наук, доцента, доцента кафедры немецкой филологии Института социально-гуманитарных наук ФГАОУ ВО «Тюменский государственный университет». Отзыв положительный, замечания и вопросы отсутствуют;

– от Бурдиной Ольги Борисовны, кандидата филологических наук, доцента, доцента кафедры латинского языка и фармацевтической терминологии ФГБОУ ВО «Пермская государственная фармацевтическая академия». Отзыв положительный. Имеется вопрос: Почему такие, казалось бы, структурно и ассоциативно близкие метафоры, как "ожерелье островов", "архитектурное кружево", "изумруд в Индийском океане" (стр. 14), отнесены к разным категориям?

Во всех отзывах отмечается, что проведённое научное исследование соответствует требованиям, предъявляемым к кандидатским диссертациям, изложенным в пп. 9–14 «Положения о присуждении ученых степеней» (Постановление Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 года № 842 (в редакции 02.08.2016 г.), а его автор, Скрыбина Екатерина Юрьевна, заслуживает присуждения искомой ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – теория языка.

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается их высокой компетентностью в области исследуемой проблематики диссертации, широкой известностью своими достижениями в области теории языка.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

разработана комплексная методика исследования метафоры в дискурсе туризма, позволяющая изучить метафору как интегративный

(когнитивный, вербальный, коммуникативно-прагматический) механизм репрезентации туристского знания в разножанровых текстах;

предложена научная гипотеза, согласно которой метафора варьируется в зависимости от субжанра туристической статьи (познавательного, развлекательного, рекламного), идентифицируемого на основе сценария коммуникации и экстралингвистических факторов;

доказана перспективность использования методики лингвокогнитивного моделирования для определения доминантных и периферийных способов метафорической репрезентации специального знания в текстах разных жанров;

введено понятие лингвокогнитивной модели метафоры, представляющей теоретический конструкт, описывающий метафору в трех измерениях (когнитивном, вербальном, прагматическом).

Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что:

доказаны положения о том, что метафора и жанр являются взаимосвязанными компонентами дискурса;

применительно к проблематике диссертации результативно **использован** комплекс общенаучных и лингвистических методов исследования – моделирование, индукция, дедукция, анализ, синтез, описание, количественный анализ, сравнение, сопоставление, дефиниционный анализ, компонентный анализ, концептуальный анализ, процедура идентификации метафоры MIPVU, дискурс-анализ, метод метафорического моделирования, деривационный анализ;

изложены оригинальные теоретические положения по изученной тематике, согласно которым через трехмерное моделирование метафоры могут быть определены наиболее функционально значимые для коммуникативной ситуации способы метафорической репрезентации специального знания;

раскрыты научные представления о соотношении метафоры и жанра с позиции современной антропоцентрической лингвистической науки, сделан вклад в теорию метафоры, в теорию дискурса, в теорию языка для

специальных целей, в лингвистику текста; сделан вклад в научную трактовку проблем, непосредственно связанных с вопросом расширения и углубления лингвистических исследований метафорической репрезентации специального знания;

изучены когнитивные, вербальные и прагматические особенности метафоризации в разных субжанрах туристической статьи и обнаружены их различия: на когнитивном уровне модели метафоры выявлены различия в концептуальных областях – области-цели и области-источнике образного отождествления; на вербальном уровне модели метафоры описаны различные способы контекстуальной номинации, репрезентирующей взаимодействие концептов; на прагматическом уровне выявлен мелиоративный/пейоративный потенциал метафор в разножанровых текстах;

проведена модернизация методики анализа метафоры в дискурсе.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что:

разработаны и внедрены алгоритмы трехуровневого анализа метафоры в разножанровых текстах русского и немецкого языков; выявлены функционально значимые способы метафорической репрезентации туристского знания в текстах разных жанров;

определены перспективы применения теоретических результатов и выводов диссертации для решения лингвистических задач: полученные результаты могут найти применение в теоретических и практических курсах по метафорологии, лексикологии, семантике, стилистике, когнитивной лингвистике, теории дискурса, лингвистике текста, переводоведению и межкультурной коммуникации, а также в практических курсах иностранного языка в профессиональной коммуникации; результаты проведенного исследования могут быть использованы в теоретической и практической туристской деятельности (для оптимизации коммуникации в сфере туризма);

создана система параметров лингвокогнитивного моделирования метафоры в дискурсе;

представлены предложения по дальнейшему изучению корреляции метафоры и жанра в других типах дискурса, а также с позиции формирования метафорической компетенции у специалистов туристической сферы.

Оценка достоверности результатов исследования выявила:

теория построена на ведущих концепциях отечественных и зарубежных ученых в области когнитивной лингвистики, теории и анализа дискурса, теории текста, теории метафоры (Л.М. Алексеевой, Н.Д. Арутюновой, А.Н. Баранова, В.С. Демьянкова, Е.В. Исаевой, М.Н. Кожиной, Е.С. Кубряковой, Л.В. Кушнина, Г.Н. Складневской, В.Н. Телия, С.Л. Мишлановой, Л.Н. Мурзина, М.В. Суворовой, А.П. Чудинова, M. Bolognesi, A. Chienki, G. Dann, G. Steen, G. Lakoff, G. Fauconnier, M. Schwarz, R. Gibbs и др.);

идея базируется на обобщении и систематизации теоретических принципов и положений, изложенных в метафорологических исследованиях ведущих зарубежных и отечественных ученых;

использованы межъязыковые сравнения, результаты которых открывают перспективы исследований по выявлению национально-культурной специфики метафоризации в сознании носителей языка;

установлена корреляция авторских результатов с данными, представленными в современной лингвистической литературе, что свидетельствует об объективности полученных автором выводов; в пользу избранной концепции приведены доказанные ранее теории текстообразования и метафоропорождения;

использованы актуальные методы сбора и обработки материала; достоверность исследования обеспечивает репрезентативность выборки – 2340 контекстов метафоры (из них 1320 на русском языке и 1020 на немецком языке), использованы корпуса метафор, построенных на основе разножанровых корпусов текстов туристических статей, позволяет интерпретировать полученные в результате исследования на качественно новом уровне.

Личный вклад соискателя состоит в самостоятельном формировании и анализе корпуса материала в соответствии с разработанными принципами; в апробации полученных данных на научных и научно-практических конференциях разного уровня; в подготовке публикаций по теме исследования. Изложенный в диссертации Е.Ю. Скрыбиной материал принадлежит лично автору и является итогом ее самостоятельной работы по данной научной теме. Содержание диссертации соответствует выдвинутым целям и задачам. Работа направлена на исследование метафорической репрезентации специального знания сферы туризма в русско- и немецкоязычных текстах с учетом их жанровых разновидностей.

В ходе защиты диссертации были высказаны следующие критические замечания: 1) уточнить, является ли вводимое в исследовании Скрыбиной Е.Ю. понятие «лингвокогнитивная модель метафоры» синонимом «лингвокогнитивного моделирования метафоры»; 2) пояснить, может ли определенный субжанр туристической статьи быть представлен в журнале иной концепции; 3) дать наглядные примеры, как одна и та же метафора трансформируется от жанра к жанру.

Соискатель Скрыбина Е.Ю. ответила на задаваемые ей вопросы, озвучила наглядные примеры и привела собственную аргументацию, пояснив, что понятия «лингвокогнитивная модель метафоры» и «лингвокогнитивное моделирование метафоры» используются синонимично, при этом «лингвокогнитивное моделирование метафоры» отражает методику исследования, а «лингвокогнитивная модель метафоры» является теоретическим конструктом, полученным в результате трехуровневого моделирования. Соискатель Скрыбина Е.Ю. пояснила, что туристические журналы стремятся следовать своей концепции и по этой причине печатают тексты определенного субжанра туристической статьи.

На заседании 2 марта 2022 года диссертационный совет принял решение за разработку важной лингвистической задачи моделирования метафоры в дискурсе с учетом жанровой специфики текста присудить Скрыбиной Е.Ю. ученую степень кандидата филологических наук.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 14 человек, из них 7 докторов наук по специальности 10.02.19 и 6 докторов наук по специальности 10.02.02, участвовавших в заседании, из 21 человека, входящих в состав совета, дополнительно введены на разовую защиту 0 человек, проголосовали: за – 14, против – 0, недействительных бюллетеней – 0.

Заместитель председателя

диссертационного совета

д. филол. н. Пушина Наталья Иосифовна

Ученый секретарь

диссертационного совета

к. филол. н. Стрелкова Ольга Борисовна



03.03.2022 г.